

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 5 3 4 2 0 4 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 164 534 204 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Asian advertising company Asian advertising company 6, Gaepo-ro 177beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup) Startville (Asian advertising company) Postal Code 59116					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4614-4979 FAX 010-4614-4979
				6		USD33.96	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3396 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 4 5 3 4 2 0 4 | P *

item number

FN 164 534 204 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Asian advertising company Asian advertising company 6, Gaepo-ro 177beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup) Startville (Asian advertising company)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 59116					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD33.96	TEL 010-4614-4979 FAX 010-4614-4979 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3396 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開版される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164534204JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Asian advertising company Asian advertising company 6, Gaepo-ro 177beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup) Startville (Asian advertising company) 59116, KOREA TEL 010-4614-4979 FAX 010-4614-4979	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.66	USD 33.96
総合計 (Total)			6		USD 33.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 534 204 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Asian advertising company Asian advertising company 6, Gaepo-ro 177beon-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do (Wando-eup) Startville (Asian advertising company)					
				Postal Code 59116					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4614-4979
						6		USD33.96	FAX 010-4614-4979
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3396 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



E N 1 6 4 5 3 4 2 0 4 J P

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お依頼先 Asian advertising company Asian advertising company 6, Gaepo-ro 17/beon-gil, Wando-gun, Jeollanam-do Wando-eup, Jeonllanam-do Startville (Asian advertising company)		Postal Code 59116 Country KOREA TEL 010-4614-4979 FAX 010-4614-4979		郵便料金 (円) 送料金 (円) 3396		日本円換算 額合計 (円) 3396		受付日付印 Date Stamp		10年保存	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.96		価格 USD3.96		損害賠償額 (円)		梱包費 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food																	